

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIII.

Nr. 73.

Braşov, Vineri 31 Martie (13 April).

1900.

REDACTIUNEA.
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primesc. Manuscripte nu se retrimit.
INSERATE se primesc la ADMINISTRATIUNEA în Braşov și la cenzurătoarele Birourilor de amonituri:
în Viena: M. Duka Nachf., Max. Augerfeld & Emmerich Lesner, Heinrich Scheidek. Rudolf Weiss, A. Oppelka Nachf. Anton Oppelk.
în Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Bernat. în Hamburg: Marolyi & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o sursă garment pe o coloană 6 or. și 30 or. timbru pentru o publicație. — Publicări mai dese după tariful și învoială.
RECLAME pe pagina a 3-a o scrie 10 or. sau 30 bani.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile postale din țară și din afară și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Braşov
Administrațiunea, Piața mare
Târgul Inului Nr. 30, etajul I.
Pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dușul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un exemplar 5 or. v. a. sau 15 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Intrevederea dela Berlin.

Scirea adusă Lunii de oficiosa „Correspondență politică“ din Viena într-o ediție deosebită despre viitoare visita a monarhului nostru la curtea din Berlin, este viu discutată de întreaga presă europeană.

În fond nu e nimic surprinzător în faptul, că împăratul Francisc Iosif face o vizită aliatului său la Berlin; și încă cu atât mai puțin, cu cât era la rândul său se întorcă visita împăratului Germaniei. Mulți însă găsesc un moment extraordinar al acestei visite în alegerea ocașiei pentru a o face, er mai vîrtos, că se face tocmai acuma, când par a se pregăti însemnate evenimente în lumea mare.

La serbarea declarării majorenității prințului de coroană german Wilhelm, care la 6 Maiu a. c. implinesce 18 ani, era de ajuns după obiceiul vechi, ca monarhul nostru să fi reprezentat printr'un membru al casei domnitoare. Dacă cu toate acestea Majestatea Sa s'a decis a asista în persoană la serbare, ca amic intim al împăratului Germaniei, cum dîc oficiii din Berlin, atunci — așa judecă mai toți — visita aceasta trebuie să aibă și un scop politic, ceea-ce rezultă și din împrejurarea, că Majestatea Sa va fi acompaniat la Berlin de către ministrul de esterne Goluchowsky și adjutantul general Paar.

Intîlnirea celor doi împărați câștigă o deosebită importanță politică, dacă vom ave în vedere, că tocmai acuma se pregătesce o schimbare în constelația politică europeană, în urma evenimentelor în Africa de sud și al intîmplărilor mai noue din toate continentele, ce stau în legătură directă sau indirectă cu războiul anglo-bur.

Călătoria reginei Victoria în Irlanda; călătoria Țarului Nicolae la Moscva, unde se așteptă, că va face înaintea nobilimei rusească nise enunțatiuni de mare importanță poli-

tică; scirile neliniștitoare, ce vin din peninsula Balcanică și mai ales din Bulgaria, al căreia principe, se dîc, că vrea se încheie o convențiune militară cu Rusia, pentru care scop a trimis la Petersburg pe ministrul său de război, Papricow; aspirațiunile Bulgariei de-a dobîndi proclamarea de regat a țerei și deplina independență, precum și aspirațiunile lor față cu Macedonia; în fine atitudinea Rusiei în Asia, mobilisările ei de probă, cari au insuflat mari îngrijiri Englesilor și atitudinea Franciei, care sub pretextul unei regulări de graniță tînde a deveni stăpîna peste Marocco: toate acestea și încă multe altele, cum este călcarea neutralității din partea Portugaliei, — prin servilele ei învoeli cu Anglia pentru a-i ușura acesteia purtarea războiului cu Burii, sunt evenimente, cari dau destul privilegiu pentru intîlnirea și sfătuiră între cei doi împărați ai triplei alianțe.

Acum au început a se face din toate părțile comentare, care dintre toate aceste intîmplări au causat mai mult și mai de-aprîpe călătoria monarhului nostru la Berlin. Ba unele foi din Austria susțin, că intîlnirea monarhilor, dela Berlin, ar sta în legătură și cu politica interioară austriacă.

Acosta este greu de admis, cu toate acestea nu se pôte nega, că alianța cu Germania și intimitatea raporturilor cu ea influențează mult, deși numai indirect și asupra merului politicii interioare austro-ungare.

Comentariile ce se fac în Germania și monarchia noastră asupra viitoare visite împăratei nu negă importanța ei politică și în cea mai mare parte declară, că această intîlnire are de scop a crea nouă garanțe pentru pacea europeană. Diarele inspirate din Viena, ca și cele din Berlin, susțin, că cauza întrevederii dela Berlin nu este nicidcum vre-o încordare ce s'ar fi produs între Rusia și Austro-Ungaria din pri-

cina Bulgariei, și că aceste două puteri stau încă și acum pe basa înțelegerii dela 1897 de-a apêra împreună *status quo* în Orient.

Dacă în adevăr așa stau lucrurile, se va vedé în curînd. Faptu-nsă, că se discută așa de mult eventualitatea unor noué încercături în peninsula Balcanică dovedesce în de-ajuns, că situațiunea generală e neliniștitoare.

Presă maghiară e de părere, că visita lui Francisc Iosif la Berlin este o garanță a susținerii stărilor actuale în Peninsula balcanică și că mai are de scop a contribui la susținerea bunelor raporturi nu numai cu Germania, ci și cu Rusia.

Vom vedea, dacă contele Goluchowski va fi destul de dibaciă a dobîndi un astfel de rezultat în situațiunea de față.

Monarhul Francisc Iosif la Berlin.

Împăratul Wilhelm a adresat următorea telegramă primarului din Berlin:

„Dela împăratul Francisc Iosif am primit scirea îmbucurătoare, că are de gînd a ne visita pe împăratăsa și pe mine în primele zile ale lunii Maiu. Convinși fiind, că cetățenii capitalei și reședinței, privesc cu stimă fidelă și cu devotament cald la acel ôsne distins, care odată a fost amic credincios neuitatului nostru mare împărat, te încunoscîntz despre visita în ajun, pentru ea suspuși mei din Berlin se aibă posibilitatea, ca la timp se împodobescă în mod demn orașul pentru primirea stimatului și fidelului meu aliat.“

Cu visita acesta se ocupă de câte-va zile întreaga presă europeană. „Morning-Post“ din Londra accentuează serviciile extraordinare, ce li-a făcut Majestatea Sa imperiului său și dîc, că visita din Berlin este de o valoare estra-ordinară atât pentru Germania, cât și pentru Austria. Alianța celor doi domnitori, dîc fôia englesă, este o chează, că nici o putere din Europa nu se va mai ridica de-asupra alteia.

„Post“ din Berlin publică un articol mai lung, în care se ocupă cu presupunerile acelor diare, cari sunt de părere, că visita monarhului stă în legătură cu situația din Balcani. „Post“ respinge aceste

presupuneri și dîc, că pentru acum monarchia austro-ungară are mai puțină lucră a nutri temeri față cu desfășurarea lucrilor în Balcani. Călătoria lui Francisc Iosif este o nouă expresiune a raporturilor amicale dintre cele două state, raporturi, ce primesc acum o mare însemnătate politică, documentându-se lumii existența alianței germano-austriace și prin acesta a triplei alianțe.

Este semnificativ, că presa rusescă nu s'a prea pronunțat până acum asupra acestei visite. Diarele nu înregistrează nici o voce rusescă.

Situațiunea din Balcani și România.

Într'un număr mai nou al său „Munchener Allgemeine Zeitung“ se ocupă de situațiunea din Balcani. Spune, că cestiunea albanesă e mult mai gravă, decât s'ar păré și că lucurile pot lua o desvoltare critică.

În ce privesce celelalte cestiuni, cari agită peninsula Balcanică, fôia germană crede, că ele numai atunci vor puté dobîndi vre-o importanță mai mare, când vre-una din marile puteri ar lua pozițiune pentru una sau alta din aceste cestiuni, (cum este cestiunea proclamării de regat a Bulgariei, cestiunea macedonenă etc). Privitor la România „Munch. Allg. Ztg.“ scrie: „Pe când cele trei state slavice din Balcani au înăuntru puținé garanții de liniște și de ordine, er înafară sunt turburate și primejduite de poftes și de ambițiuni, Regatul României, cu totă greaua încercare din anul trecut, înfățișeză icôna unui stat, care se desvôltă liniștit și normal.“

„Ori-cum, ar fi de dorit și în această țară, ca relațiunile dintre partide să fiă mai puțin turbulente, căci de încordarea acestor relațiuni se resimte și administrația și justiția. Ținuta corectă a României în politica sa esteriôră nu numai că a câștigat tînerului regat simpatia Europei, ci i-a și întărit independența politică. Intre statele balcanice România, legată de tripla-alianță, posedă astfel fără îndoială primul loc și dreptul de a i-se ține în seamă dorințele în toate cestiunile balcanice.“

„De regretat e numai, că din cauze de resort național, au fost provocate din nou între România și monarchia habsburgică nemi-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Flora și Floriile.

De G. Popa.
(Urmare).

Flora a fost personificată de Romanii într-o nimfă, în Flora, identificată mai tîrziu, când panteonul Grecilor trecu la Roma, cu Chloris. Flora, despre care Ovidiu dîc:

Dum loquitur vernas efflat ab ore rosas,
își avea sêrbătorea în cea mai frumoasă lună de primăvară. Floralia ca și Anthesteriile grecesci cădeau în luna Floralis, Florar al nostru său Maiu*). Flora era fică a pământului.

Or, ceste Flore étoit une nymphe gentille
Quo la Terre conçut pour second fille.
Ses cheveux étoient d'or annelés et tressés
D'une boucle d'argent ses flancs étoient
[pressés,

*) Cu timpul Floralia s'a fixat dela 28 Aprilie până la 3 Maiu, după cum ne spune Ovidiu, Fast 186. Alter te fugiens, cum venit alter habet.

Son sein étoit rempli d'émail et de verdure;
Un crêpe délié lui servoit de vesture;
Et portoit en la main un coffin plein de fleurs
Qui naquirent jadis du cristal de ses pleurs,
Quand Apollon voulut la maner en Scythie*).

De bărbat a avut dîna pe Zefir, care a plăcut-o pentru frumșeta ei. Ea își povestesc istoricul prin péna lui Ovidiu: (Ovidiu Fast, V 197.)

În statuaria antică casta soții a Zefirului era reprezentată ca o feciôră în flôrea vârstei, purtând pe cap o cunună, er în mâni mai multe buchete de gingașe flori.

La mère du Printemps, jeune, fraîche et vermeille,

Flore, dans sa riche corbeille,
Assortit un tribut de roses et de lis
Et le donne au Zephyr pour l'offrir à son fils.
Les plaisirs enfans, les jeunes amourettes,
Suivent en jouant du hautbois,
Et chassent vers le Nord l'hiver au fond des bois,

En lui jentant des violettes**)

*) Ronsard. Hymne II.

**) Demoustier.

Cea mai frumoasă statuă a Florii este cea găsită în termele lui Caracalla, o statuă colosală, cap de operă de sculptură grecă. Astăzi se păstrează sub numirea de Flora Farnesă, — găsită împreună cu Heroule Farnes, — în muzeul dela Neapole.

Deși Ovidiu, în Fastele sale, — o operă mai mult de diletant, decât o adevărată lucrare științifică — susține, că Flora ar fi Chloris**) totuși nu mai încape astăzi nici o îndoială, că Flora este de origine sabină. În inscripțiunea dela Furfo, din a. 58 a. Chr. găsim numirea de *mense flusare*, în alta dela Amiternum *mesene flusare* în loc de *mense florali*. Pe lângă acesta avem chiar mărturisirea scriitorilor anticî. Varrone între alți, numără pe Flora între divinitățile regelui Sabin Țăpiu și adaugă „după cum unii copaci, cari cresc la mequină, își întind rădăcinile lor în ambele terenuri învecinate, tot astfel deitați ce Flora, Saturn etc. își au rădăcinile lor în

**) Ovidiu Fast, V. 195.

Chloris eram, quae Flora vocor: corrupta latino
Nominis est nostri litera graeca sono.

ambele limbi“, e quibus nonnulla nomina in utraque lingua habent radices, ut arbores quae in corfinio natae in utroque agro serpent*).

Nimfa Flora era protectora înfloririi în înțelesul larg al cuvîntului. Prin urmare puterea și autoritatea ei se întinde peste tot, pe unde ceva este în stare înfloritoare. Căci, dîc Ovidiu, decă semănăturile înfloresc bine, se umplu hambarele; decă vița primăvera înfloresce, tîmna este abundentă în vin; decă măslinii vor fi înfloriți, anul va fi îmbelșugat; decă vara va fi fost înflorită, tîmna va fi bogată. Suferînd flôrea, suferă vîscul, suferă bobul, suferă lîntea. Vinurile chiar, băgate în poloböce cu multă trudă, pot căpêta flôre. Insa și miera este un dar al Florii, căci ea numai pôte să permită albinelor să culégă de pe flori gustosul suc. Mai mult, Flora este patrona frumoșilor ani ai primăverii vieții, când totul este veselie și putere, e protectora bunelor speranțe și mai cu seamă a vișurilor de față.

*) Varro, Ling. lat. V. 74.

**Dela „Tipografia A. Mureșianu“
din Brașov,
se pot procura următoarele cărți:**

Scrieri literare pentru popor.

Poveștile Peleșului, eminențele no-vele ale *Carmen Sylvei* (regina României), cunoscute în tota lumea literară. Costă 50 cr. (cu posta 55.)

Legende și Basmele Românilor adunate din gura poporului de neuitatul *P. Ispirescu*. Acesta e una din cele mai prețioase colecțiuni de povești, ce le avem în literatura noastră și n'ar trebui să lipsescă din nici o bibliotecă română, cu atât mai puțin din bibliotecile populare, fiind în felul său o scriere de model. E o carte mare de 400 pag. Prețul 1 fl. 70 cr. (cu posta 1 fl. 80.)

Dilele lui Mesia (Ben Hur) de renumitul scriitor *Lewis Wallace*. Tomul I conține 532 pag. și costă numai 75 cr., iar tomul II are 508 pag. și costă 70 cr. Intregul op. fl. 1.45 (cu posta fl. 1.60.) În asemănare cu mărirea, prețul e foarte moderat. Cetitorii vor găsi în el o lectură distractivă și moralizatoare, pentru bibliotecile populare și pentru familia el constituie o lectură esecelentă și foarte potrivită de-a înlocui romanele sece și de sensația

Săpătorul de bani, comediă în trei acte localizată de *Antoniu Pop*. Se recomandă mai ales pentru cei ce vreau să jöce teatru, fiind o piesă foarte ușoră, cu sugemoral luat din mijlocul poporului. Prețul 12 cr. (prin postă 14 cr.)

Nopti de iernă, novele pentru popor de *George Simu*. Conține vre-o 7 novele cu tendințe morale. Mărirea 250 pag. Prețul 60 cr. (cu posta 65 cr.)

Vieta după mörte, seu nemurirea sufletului, dedusă din misterul ființei omenești și deșertăciunea celor trecătoare, de *I. P. Edițiunea a doua*, apărută în Gherla în 1897, corectată și amplificată, scrisă cu ortografia cu semne. E o carte foarte mângăitoare pentru inimile creștine și scrisă la înțelesul fie-căruia. Prețul 50 cr. (Cu posta 55 cr.)

Țiganii, schiță istorică lucrată pentru petrecere după mai mulți autori, de cunoscutul nostru scriitor *Ioan Pop Reteganul*. Prețul 55 cr. (cu posta 58 cr.)

Merinde dela școlă, seu învățături pentru popor, de *Dr. George Pop*. Este o carte mare și foarte ieftină în asemănare cu mărirea ei, dăr și mai ieftină în asemănare cu învățăturile mari și multe, ce se cuprind în ea. Prețul 60 cr. (trimis prin postă 70 cr.)

Poveștile Bănatului e o carte mare cu povești din Bănat, împărțită în 3 to-muri, de *G. Cătană*. Prețul 65 cr. (cu posta 70 cr.)

Musa Someșană este o carte de poezii populare din jurul Năsăudului, culese de *Iuliu Bugnariu*. Prețul 25 cr. (cu posta 28 cr.)

Buchetul, culegere de cântări bă-trănești și naționale de *I. Pop Reteganul*. Prețul 25 cr. (cu posta 28 cr.)

Dracul novelă de *V. R. Buticescu*. E scrisă foarte popular cu tendința de-a combate credința deșertă. Prețul 10 cr. (prin postă 12 cr.)

Lira Bihorului este o cărticică cu balade populare, adecă o carte cu povestiri istorice scrisă în versuri, de *Antoniu Pop*. Prețul 20 cr. (cu posta 23 cr.)

Chiuituri de cari strigă feciorii în joc, de *I. Pop Reteganul*. Prețul 40 cr. (cu posta 45 cr.)

125 chiuituri de cari strigă feciorii în joc, de *I. Pop Reteganul*. Prețul 12 cr., cu posta 15 cr.

Părintele Nicolae, schiță din viața preoților, de *George Simu*. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

Opșaguri, cât cioplite, cât pilite și la lume împărțite, de *I. Pop Reteganul*. Sunt vre-o 60 de poezii glumețe. Prețul 40 cr. (cu posta 45 cr.)

„Prețul ca ministru al sacramentului penitenței“, tractat teoretic-practic, prelucrat de *Arghirobarbu*, cu permisiunea superiorilor. Pseudonimul *Arghirobarbu* e cunoscut în literatura noastră cu autorul multor scrieri de valoare, mai ales bisericești, între cari este a se număra și scrierea de față, care cuprinde un studiu aprofundat și denotă o bogată erudițiune teologică din partea autorului. Prețul unui exemplar (207 pag. format mare 8^o) e 1 fl. (plus 10 cr. porto.)

„Amicul bun“, colecțiune de lectură solidă și de caracter în direcțiune religioasă-morală (*Doctorul sufletesc și staturile*

lui pentru cei ce sunt apröpe de timpul scăpării din închisöre) tradusă de actualul preposit capitular *Ioan Papiu*, pe timpul când funcționa ca spiritual la institutul corecțional din Gherla. Prețul 10 cr. (plus 2 cr. porto.)

„Considerațiuni istorice asupra asociațiunii popörelor și aplicațiunea lor la naștinea noastră de Ioan Cliniciu profesor în Bucuresci. Acesta scriere, apărută tocmai acum de sub tipar, este de deosebit interes pentru bărbații iubitori de sciință. Prețul 1 fl., (+ 5 cr. porto.)

Dietetica populară, scrisă cu deosebită considerațiune la modul de vețuire a țeranului român, de *Simeon Stoica*, medic pensionat. Carte tipărită cu ajutorul Asociațiuneiștiată și de favorabil aprețiată din partea țăranelor noastre. Conține vre o 25 figurî în text. Prețul 85 cr. trimis francat.

Cugete și considerațiuni din es-periența vieții lui Argirobarb. Tipărită în 1898. Cartea se estinde pe 30 pagine și conține 170 de sfaturi înțelepte, soöse din pățania vieții. Prețul 10 cr. (cu posta 12 cr.)

Logodnica contelui Stuart, povestire din viața Românilor bihoreni, de d-na *L. Rudow-Suciu*. Este o carte de 148 pag. 8^o, tipar mörunt, dăr frumos și curat. Prețul 50 cruceri (cu porto 55 cr.),

Toaste pentru tot felul de persoane și ocașuni, de *Tit. V. Gheaja*, spiritual la institutul de corecțiune din Gherla. Prețul 20 cr. (cu posta 22 cr.)

Povestea despre printul Ahmed al Kamel seu Pribeagul îndrăgostit, tradusă de *Dr. T. Este* o istorisiră interesantă și bine scrisă. Prețul 30 cr. (Cu posta 33 cr.)

Poesii de Vasiliu Ranta Buticescu. E o bogată colecțiune de poezii, tipărite pe hărțiă fină și formând un volum de lux. Prețul era la început 1 fl. 20 cr., acum numai 60 cr. (cu posta 70 cr.)

Felicitări în poezii și prosă la anul nou, ziua născerei și ziua numelui, către diferite rudenii, preoți, învățatori și bine-făcători, precum și vorbiri la diferite ocașuni școlastice, de *George Simu*. Prețul 20 cr. (cu posta 22 cr.)

Cartea Săteanului, de *Emanuel Părăceanu*. Conține mai multe novele populare, scrise în stil foarte ușor, și printre ele mai multe poezii, mai ales satirice. Prețul 45 cr. (cu posta 50 cr.)

Suspîn și zimbire. Sub titlul acesta a apărut în editura tipografiei d-lui *Todo-ran* din Gherla o carte de poezii și prosă, scrisă de d-l *Antoniu Pop*. Se pöte procura și dela tip. „A. Mureșianu“. Prețul 40 cr. (cu posta 43.)

Proprietar: *Dr. Aurel Mureșianu*.
Redactor responsabil: *Gregoriu Maror*.

Cursul la bursa din Viena.

Din 11 Aprilie 1900.

Renta ung. de aur 4%	97.20
Renta de coröne ung. 4%	93.70
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	101.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	99.80
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	98.60
Bonuri rurale ungare 4%	92.60
Bonuri rurale croate-slavone	93.75
Impr. ung. cu premii	165.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	140.—
Renta de argint austr.	99.15
Renta de hărție austr.	98.95
Renta de aur austr.	98.45
Losuri din 1860.	136.50
Acții de-ale Băncei austro-ungară	126.75
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	182.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	128.25
Napoleoniori	19.26
Mărci imperiale germane	118.35
London vista	242.75
Paris vista	96.35
Rente de coröne austr. 4%	98.95
Note italiene	90.30

Cursul pieței Brașov.

Din 12 Aprilie 1900.

Bannota rom. Cump.	18.90	Vënd.	18.98
Argint român. Cump.	18.70	Vënd.	18.80
Napoleoniori. Cump.	19.10	Vënd.	19.19
Galbeni Cump.	11.20	Vënd.	11.30
Ruble Rusesci Cump.	253.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	118.40	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	21.40	Vënd.	—
Seris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

P. T.
Grăbiți a Vă procura încălțăminte dela
S. E. & H. MICHELSTÄDTER
— BRAȘOV (Hotel Baross). —
Din cauza renöirei depositului se vinde până la sfirșitul lui Aprilie o parte din încălțăminte cu 10% mai puțin ca prețurile ce sunt timbrate pe talpă.
„IDEAL“
mașină de lărgit ghețe părechea 3 coröne.



Ciorapi de copii	Ciorapi de dame	Ciorapi	Mănuși	Cămăși
Bluze	Recomand on. public depositul meu bogat asortat, cu prețuri solide și mă rog de o cercetare numărösă cu totă stima			Jupöne
Hăinițe de copii	SOFIE THIELE magazin de ciorapi și impletituri Brașov, str. Hirscher 3.			Haine de copii
Gulere	Măngete	Căvate	Cămăși pentru bielești	Șurțe

Sz. 1027 cax. 9297—1899. tlkvi.
Arverési hirdetményi kivonat.
A fogarasi kir. járásbiróság, mint tlkönyvi hatóság, közhirrre teszi hogy a Modjesch Ida szül. Krausz, fogarasi lakos végrehajtatónak Török Jozsef fogarasi lakos végrehajtatást szenvedö elleni 38 frt. 20 kr. töke követelés és járulékal iránti végrehajtatási ügyeben a fogarasi kir. járásbiróság területén lévő Fogaras községben fekvő, a fogarasi 5 sz. tljkvben A + 4/1, 4/2 hrsz. ingatlanra 649 frt., 2241/1 hrsz. ingatlanra 31 frt. az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan 1900 evi Május hó 2 napján délelöt 9 órakor a telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.
Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kikötött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. törv. cz. 170-ik §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiáltott szabályszerű elismervényt átiszolgáltatni.
Fogarasz, 1899. évi november hó 7-én.
A kir. biróság mint telekkönyvi hatóság.
CSÁSZÁR
kir. albiró.
918.1

A V I S.
Prenumeratiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potü face și reinöri și când dela 1-ma și 15 a fiă-carei luni.
Domnii abonati sē binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea sē li-se facă după stilul nou.
Demain, ce se abonază din nou sē binevoiască a scrie adresa lămurit și sē arate și posta ultima.
Administraț. „Gaz. Trans.“

ANUNCIURI
(insertiuni și reclame)
sunt a se adresa subscrișei administratiunii. In cazul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scădēmēt,
care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.
Administr. „Gazetei Trans.“
„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciurcu și la Eremias Nepoții.